

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 juli 2018

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het scheiden van kinderen van
hun ouders door de Amerikaanse overheid**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **3184/ (2017/2018):**

001: Voorstel van resolutie van de heren De Vriendt en Hellings c.s.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 juillet 2018

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**concernant la séparation des enfants de leurs
parents par le gouvernement américain**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **3184/ (2017/2018):**

001: Proposition de résolution de MM. De Vriendt et Hellings et consorts.

8995

Nr. 1 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN**Punt 2 c) (*nieuw*)**Een punt 2 c) invoegen, luidende:**

“c) de hereniging van de reeds van hun families gescheiden kinderen een prioriteit te maken en binnen afzienbare en duidelijk gecommuniceerde termijn dit uit te voeren.”

VERANTWOORDING

Het presidentieel decreet van president Trump neemt de reeds van hun families gescheiden kinderen niet in rekening. Gezien dit gaat over een grote groep slachtoffers van wie men sinds de scheiding doelbewust informatie heeft achtergehouden, is het blijvend gescheiden houden van deze kinderen van hun families een onaanvaardbare en immorele praktijk die dient te worden gestopt. Ook dient dit te worden gecommuniceerd aan de Amerikaanse ambassadeur.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)

N° 1 DE M. **VAN DER MAELEN**Point 2 c) (*nouveau*)**Insérer un 2 c) rédigé comme suit:**

“c) de faire du regroupement des enfants déjà séparés de leurs familles une priorité et de la mettre en œuvre dans un délai rapproché et clairement précisé.”

JUSTIFICATION

Le décret présidentiel du président Trump ne tient pas compte des enfants déjà séparés de leurs familles. Étant donné que cela concerne un grand nombre de victimes dont des informations ont été, depuis la séparation, délibérément dissimulées, maintenir ces enfants séparés de leurs familles constitue une pratique inadmissible et immorale, à laquelle il s'agit de mettre un terme. Il convient également d'en informer l'ambassadeur des États-Unis.

Nr. 2 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN**Punt 2 d) (*nieuw*)**Een punt 2 d) invoegen, luidende:**

“d) de resultaten op te vragen van het wetenschappelijk onderzoek naar de fysische en psychische gevolgen van kinderen van de langdurige scheiding van kinderen en hun vluchtende ouders.”.

VERANTWOORDING

Professor Charles Nelson III, hoofd van de pediatrische dienst van de *Harvard Medical School* heeft in de VS het debat aangezwengeld over de noodzaak van verder onderzoek naar de negatieve gevolgen van scheiding van vluchtende ouders en hun kinderen.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)

N° 2 DE M. **VAN DER MAELEN**Point 2 d) (*nouveau*)**Insérer un 2 d) rédigé comme suit:**

“d) de réclamer les résultats de l'étude scientifique sur les conséquences physiques et psychiques pour les enfants d'une longue séparation des enfants et de leurs parents en fuite.”.

JUSTIFICATION

Le professeur Charles Nelson III, chef du service pédiatrique de la *Harvard Medical School* a lancé aux États-Unis le débat sur la nécessité d'analyser plus avant les conséquences négatives de la séparation de parents et de leurs enfants en fuite.

Nr. 3 VAN DE HEER **DE VRIENDT**

Verzoek nr. 3

Dit verzoek weglaten.

VERANTWOORDING

Dit verzoek is niet langer actueel.

Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 3 DE M. **DE VRIENDT**

Point 3

Supprimer ce point.

JUSTIFICATION

Ce point n'est plus d'actualité.

Nr. 4 VAN DE HEER **VANDENPUT c.s.**

Verzoeken 1 tot en met 5

Deze verzoeken vervangen als volgt:

“1. de mensenrechten en specifiek rechten van kinderen te blijven beschouwen als een prioriteit in het Belgisch buitenlands beleid en haar tijdelijke lidmaatschap van de VN Mensenrechtenraad en de Veiligheidsraad te gebruiken om hier maximale internationale aandacht aan te besteden;

2. de Amerikaanse regering te verzoeken om:

a. het Kinderrechtenverdrag te ratificeren en de rechten van alle kinderen te garanderen;

b. lid te blijven van de VN Mensenrechtenraad.”.

Tim VANDENPUT (Open Vld)
Rita BELLENS (N-VA)
Vincent VAN PETEGHEM (CD&V)
Jean-Jacques FLAHAUX (MR)

N° 4 DE M. **VANDENPUT ET CONSORTS**

Points 1 à 5

Remplacer ces points par ce qui suit:

“1. continuer à considérer les droits de l’homme et spécifiquement les droits des enfants comme une priorité dans le cadre de la politique étrangère de la Belgique et d’utiliser son statut de membre non permanent au sein du conseil des droits de l’homme des Nations unies pour y prêter une attention maximale au niveau international;

2. demander au gouvernement américain:

a. de ratifier la Convention relative aux droits de l’enfant et de garantir les droits de tous les enfants;

b. de conserver son siège au sein du conseil des droits de l’homme des Nations unies.”.

Nr. 5 VAN DE HEER **VANDENPUT c.s.**
(subamendement op amendement nr. 4)

Punt 2 (*nieuw*)

Dit punt aanvullen met een bepaling onder c), luidende:

“c). de hereniging van de reeds van hun families gescheiden kinderen een prioriteit te maken en binnen afzienbare en duidelijk gecommuniceerde termijn dit uit te voeren;”.

Tim VANDENPUT (Open Vld)
Rita BELLENS (N-VA)
Vincent VAN PETEGHEM (CD&V)
Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Dirk VAN der MAELEN (sp.a)

N° 5 DE M. **VANDENPUT ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 4)

Point 2 (*nouveau*)

Compléter ce point par un c) rédigé comme suit:

“c) de faire du regroupement des enfants déjà séparés de leurs familles une priorité et de la mettre en œuvre dans un délai rapproché et clairement précisé.”

Nr. 6 VAN DE HEER **VAN DER MAELEN**
(subamendement op amendement nr. 4)

Punt 2 (*nieuw*)

Dit punt aanvullen met een bepaling onder d), luidende:

“d) de resultaten op te vragen van het wetenschappelijk onderzoek naar de fysische en psychische gevolgen voor kinderen van de langdurige scheiding van kinderen en hun vluchtende ouders;”.

VERANTWOORDING

Professor Charles Nelson III, hoofd van de pediatrische dienst van de *Harvard Medical School* heeft in de VS het debat aangezwengeld over de noodzaak van verder onderzoek naar de negatieve gevolgen van de scheiding van vluchtende ouders en hun kinderen.

Dirk VAN der MAELEN (sp.a)

N° 6 DE M. **VAN DER MAELEN**
(sous-amendement à l'amendement n° 4)

Point 2 (*nouveau*)

Compléter ce point par un d) rédigé comme suit:

“d) de réclamer les résultats de l'étude scientifique sur les conséquences physiques et psychiques pour les enfants d'une longue séparation des enfants et de leurs parents en fuite.”.

JUSTIFICATION

Le professeur Charles Nelson III, chef du service pédiatrique de la *Harvard Medical School* a lancé aux États-Unis le débat sur la nécessité d'analyser plus avant les conséquences négatives de la séparation de parents et de leurs enfants en fuite.